

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/155

2015 m. sausio 27 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos prekėmis komitete, įsteigta Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl tarifinių kvotų administravimo taisyklių priėmimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2010 m. spalio 6 d. pasirašytas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas);
- (2) pagal Susitarimo 15.10 straipsnio 5 dalį jis laikinai taikomas nuo 2011 m. liepos 1 d., kol bus užbaigtos jo sudarymui reikalingos procedūros;
- (3) pagal Susitarimo 15.1 straipsnį įsteigtas Prekybos komitetas, kuriam pavesta, *inter alia*, užtikrinti tinkamą Susitarimo veikimą ir prižiūrėti visų specialiųjų komitetų darbą;
- (4) vadovaujantis Susitarimo 15.2 straipsniu, remiant Prekybos komitetui įsteigti specialieji komitetai. Vienas iš tų specialiųjų komitetų yra Prekybos prekėmis komitetas, įsteigtas pagal Susitarimo 2.16 straipsnį;
- (5) pagal Susitarimo 2-A-1 priedėlio 2 punktą Korėja, administruodama ir taikydama tarifines kvotas (toliau – TK), kurias remdamasi Susitarimu ji taiko Sąjungos kilmės statusą turinčiam pienui ir grietinėlei, sviestui, medui ir apelsinams, gali taikyti aukciono sistemą. Aukciono sistemos sąlygos nustatomos šalių abipusiu susitarimu Prekybos prekėmis komitete;
- (6) pagal Susitarimo 2-A-1 priedėlio 3 punktą Korėja, administruodama ir taikydama tam tikras TK, gali taikyti licencijavimo sistemą. Šalys turi Prekybos prekėmis komitete susitarti dėl licencijavimo sistemos taikymo tvarkos ir procedūrų, įskaitant reikalavimų laikymąsi siekiant gauti TK kieki, ir dėl visų su jomis susijusių pakeitimų;
- (7) svarbu nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos prekėmis komitete dėl TK administravimo taisyklių;
- (8) bendras sprendimas bus priimtas Sąjungai ir Korėjai pasikeičiant notomis ir jį Sąjungos vardu turi pasirašyti Komisijos atstovas;
- (9) todėl Sąjungos pozicija Prekybos prekėmis komitete turėtų būti grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Prekybos prekėmis komiteto sprendimo projektu,

⁽¹⁾ O L L 127, 2011 5 14, p. 6.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos prekėmis komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl tarifinių kvotų administravimo taisyklių priėmimo, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Prekybos prekėmis komiteto sprendimo projektu.

Neesminiams techniniams Prekybos prekėmis komiteto sprendimo projekto pataisymams Sąjungos atstovai tame komitete gali pritarti be naujo Tarybos sprendimo.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2015 m. sausio 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. REIRS

PROJEKTAS

ES IR KORĖJOS PREKYBOS PREKĖMIS KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1

... m. ... d.

dėl tarifinių kvotų administravimo ir taikymo taisyklių priėmimo

PREKYBOS PREKĖMIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Korėjos Respublikos (toliau – Korėja) ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių (toliau – šalys) laisvosios prekybos susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 2.16 straipsnį, 15.2 straipsnio 1 dalį ir 2-A-1 priedėlio 2 ir 3 punktus,

kadangi:

- (1) pagal Susitarimo 15.1 straipsnį įsteigtas Prekybos komitetas, kuris, *inter alia*, užtikrina tinkamą Susitarimo veikimą ir prižiūri visų specialiųjų komitetų darbą;
- (2) vadovaujantis Susitarimo 15.2 straipsniu, remiant Prekybos komitetui įsteigti specialieji komitetai. Vienas iš šių specialiųjų komitetų yra Prekybos prekėmis komitetas, įsteigtas pagal Susitarimo 2.16 straipsnį;
- (3) pagal Susitarimo 2-A-1 priedėlio 2 punktą Korėja, administruodama ir taikydama tarifines kvotas (toliau – TK), kurias remdamasi Susitarimu ji taiko tam tikroms Europos Sąjungos kilmės statusą turinčioms prekėms, gali taikyti aukciono sistemą. Aukciono sistemos sąlygos turi būti nustatytos abipusiu šalių susitarimu (Prekybos prekėmis komiteto sprendimu);
- (4) pagal Susitarimo 2-A-1 priedėlio 3 punktą Korėja, administruodama ir taikydama tam tikras TK, gali taikyti licencijavimo sistemą. Šalys Prekybos prekėmis komitete susitaria dėl licencijavimo sistemos taikymo tvarkos ir procedūrų, įskaitant reikalavimų laikymąsi siekiant gauti TK kiekį, ir dėl visų su jomis susijusių pakeitimų,

NUSPRENDĖ:

1. Korėja administruos ir taikys tarifines kvotas, kurias remdamasi Korėjos Respublikos ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių laisvosios prekybos susitarimu ji taiko tam tikroms Europos Sąjungos kilmės statusą turinčioms prekėms, laikydamosi šio sprendimo priede išdėstytų taisyklių.
2. Šis sprendimas įsigalioja ...

Priimta ...

Prekybos prekėmis komiteto vardu

Mauro PETRICCIONE

Direktorius

Europos Komisijos Prekybos generalinis
direktoratas

Hak-Do KIM

LPS politikos generalinis direktorius

Korėjos Respublikos prekybos, pramonės ir
energetikos ministerija

PRIEDAS

TARIFINIŲ KVOTŲ ADMINISTRAVIMO IR TAIKymo TAISYKLĖS

1 straipsnis

Aukcionų ir paraiškų išduoti licenciją laikas

1. Nugriebto pieno miltelių, nenugriebto pieno miltelių, sutirštinto pieno ir natūralaus medaus aukcionai turi būti rengiami prieš importo laikotarpį, t. y. birželio mėn., jei kvota taikoma nuo liepos mėn.
2. Korėjos žemės ūkio ir žuvininkystės ir prekybos maisto produktais korporacijos parengtose specialiose gairėse bus nustatyta, kad vieši pranešimai apie aukcionus bus skelbiami likus aštuonioms kalendorinėms dienoms iki termino pateikti paraišką dalyvauti aukcionuose pabaigos.
3. Agentūrų, kurioms pavesta administruoti tarifines kvotas (TK) (toliau – rekomenduojančiosios agentūros), specialiose gairėse, taikomose produktams, kurių atžvilgiu paraiškų išduoti licenciją kvotai terminas nenustatytas Korėjos ir ES laisvosios prekybos susitarime, numatytas paraiškų išduoti licenciją terminas bus bent septynios kalendorinės dienos nuo Korėjos ir ES laisvosios prekybos susitarimo 2-A priedo 5 punkte nurodytų vykdymo metų pirmos darbo dienos.

2 straipsnis

Užstatas ir mokesčiai

1. Nebus apmokestinamos jokios paslaugų, susijusių su paraiška aukciono būdu paskirstyti TK, administracinės sąnaudos, ir už šias paslaugas nebus imami jokie mokesčiai, išskyrus užstatą – sumą, kurią sumoka aukciono dalyviai, teikiantys paraišką dalyvauti aukcione.
2. Dalyviams skirtose kiekvieno aukciono bendrosiose instrukcijose bus nustatyta, kad pasibaigus aukcionui užstatas turi būti gražintas aukciono dalyviui, kai tik tai leidžiama pagal įprastas administracines procedūras.
3. Nereikalaujama, kad paraišką išduoti licenciją teikiantys subjektai sumokėtų garantiją ar užstatą.

3 straipsnis

Rekomendacijos išdavimas ir jos galiojimas

1. Pasibaigus aukcionui arba pateikus paraišką išduoti licenciją, rekomenduojančiosios agentūros išduos rekomendaciją dėl Korėjos ir ES laisvosios prekybos susitarime nustatytų importo TK (toliau – rekomendacija).
2. Pareiškėjams rekomendacijos išduodamos per dvi kalendorines dienas su sąlyga, kad pateikta paraiška išduoti rekomendaciją dėl TK atitinka rekomendacijai keliamus reikalavimus.
3. Rekomendacija dėl importo TK galios 90 dienų. Galiojimo laikotarpis gali būti pratęstas dar 30 dienų, bet jo pabaigos diena negali būti vėlesnė nei Korėjos ir ES laisvosios prekybos susitarimo 2-A priedo 5 punkte nurodytų vykdymo metų paskutinė diena.

4 straipsnis

Informacijos apie TK administravimą skelbimas

1. Korėjos žemės ūkio, maisto ir kaimo reikalų ministerijos (toliau – ŽŪMKRM) gairės ir rekomenduojančiųjų agentūrų specialios gairės bus paskelbtos atitinkamose šių institucijų interneto svetainėse.
2. Rekomenduojančiosios agentūros savo interneto svetainėse reguliariai skelbs informaciją, kuri apima viešus pranešimus apie paraiškų gauti licencijas teikimą ir aukcionus, licencijų paskirstymą ir aukcionų laiką, paskirstytus kiekius, likusius kiekvienos TK kiekius ir planuojamą kito aukciono ir (arba) licencijų išdavimo laikotarpio datą.
3. Pagrindiniai aukcionui keliami reikalavimai, įskaitant tinkamumo kriterijus, užstato sumokėjimo ir gražinimo sąlygas, aukciono datas, aukciono kodą ir informaciją, bus nurodyti Korėjos žemės ūkio ir žuvininkystės ir prekybos maisto produktais korporacijos parengtose specialiose gairėse arba dalyviams skirtose kiekvieno aukciono bendrosiose instrukcijose.

5 straipsnis

TK paskirstymo taisyklės

ŽŪMKRM gairėse nurodyta galimybė metinį TK kiekį paskirstyti per metus jį padalijant į kelias dalis, kurių suma yra lygi metiniam TK kiekiui. Korėjos ir ES laisvosios prekybos susitarime kiekvieniems vykdymo metams nustatytas bendras TK kiekis nemažinamas.

Tarifinių kvotų (TK) administravimas. Terminų sąrašas

Rekomenduojančiosios agentūros	<p>Korėjos agentūros, kurioms pavesta valdyti TK: Korėjos pieno pramonės asociacija, Korėjos žemės ūkio ir žuvininkystės ir prekybos maisto produktais korporacija, Korėjos pašarų sudėtinių dalių gamintojų asociacija ir Korėjos pašarinio pieno pakaitalų gamintojų asociacija</p> <p>Interneto svetainės:</p> <p>Korėjos pieno pramonės asociacija (tik korėjiečių kalba): http://www.koreadia.or.kr/</p> <p>Korėjos žemės ūkio ir žuvininkystės ir prekybos maisto produktais korporacija: http://www.at.or.kr/home/apen000000/index.action</p> <p>Korėjos pašarų sudėtinių dalių gamintojų asociacija (tik korėjiečių kalba): http://www.kfeedia.org/main.html</p> <p>Korėjos pašarinio pieno pakaitalų gamintojų asociacija (tik korėjiečių kalba): http://milkreplacer.or.kr/</p>
Užstatas	Suma, kurią sumoka aukciono dalyviai, teikiantys paraišką dalyvauti aukcione. Išdavus rekomendaciją dėl kvotos, užstatas iškart grąžinamas kiekvienam aukciono dalyviui.
Rekomendacija	Importo TK suteikimas pasibaigus aukcionui arba pateikus paraišką gauti licenciją.
Galiojimo laikotarpis	Laikotarpis, kurį galioja rekomendacija dėl importo TK.
Vykdymo metai	12 mėnesių laikotarpis nuo vienos iki kitos iš eilės einančių LPS sudarymo metinių dienų (liepos 1 d.), kuriam Korėjos ir ES LPS nustatytas metinis TK kiekis.